

НОВИНИ З УКРАЇНИ

ПОСЛАННЯ ПРЕЗИДЕНТСТВА ТЕРИТОРІЇ

Я вірю у воскресіння

Старійшина Ларрі Р. Лоуренс

Кілька років тому, коли наша подруга була сама вдома, до неї прийшли два полісмени. Метою їхнього візиту було повідомити, що її 18-літній син—гідний юнак, який готувався до місії—загинув у автокатастрофі, яка сталася лише за 3 кілометри від їхньої домівки. Вона заплакала, але коли полісмени запитали, чи потрібна їй допомога психолога, вона запевнила, що з нею все буде гаразд. Вона сказала: “Я вірю у воскресіння”.

Мабуть найобнадійливіші з усіх будь-коли сказаних слів, це ті, які проголосили два ангели майже 2000 років тому. “Чого ви шукаєте Живого між мертвими?—запитали вони.—Нема Його тут, бо воскрес!” Ісус був першою воскреслою особою, і потім Він зробив воскресіння реальністю для кожної живої істоти. Апостол Павло запевнив нас: “Бо так, як в Адамі вмирають усі, так само в Христі всі оживуть” (1 Коринтянам 15:22).

Ми знаємо, що наші воскреслі тіла будуть досконалими. Як навчав Амулек у Книзі Мормона: “Дух і тіло будуть знову воз’єднані в своїй досконалій формі ...”. Це означає, що тіло не матиме хвороб чи каліцтва і не страждатиме від болю.

У воскресінні збережеться наша індивідуальність. Наші таланти, якості, навички та розумові здібності піднімуться разом з нами. Ми піднімемося під час воскресіння такого ж віку, якого ми померли. Немовлята будуть немовлятами, діти—дітьми. Вони подорослішають під час Тисячоліття. Чоловіки і жінки, які померли у похилому віці, воскреснуть як люди похилого віку, але швидко—майже миттєво повернуться до віку свого розквіту (до свого найкращого віку). Зрештою, всі виглядатимуть вічно молодими.

Також знову житимуть тварини і рослини. Навіть земля зрештою воскресне і стане цілестіальним царством.

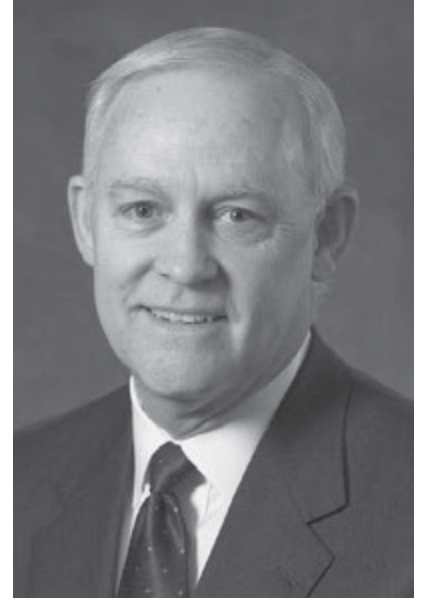
У воскресінні є послідовність. Ісус Христос був першим, хто воскрес, а сини загибелі будуть “останніми”. Праведні духи, які померли до Христа, воскресли разом з Ним у Великодній ранок. Вони отримали прославлені цілестіальні тіла. З того часу воскресли лише кілька осіб. Серед них Петро, Яків та Мороній, яким були дані особливі доручення, для виконання яких вимагалися фізичні тіла.

Коли Спаситель повернеться на землю у славі, усі праведні духи, які померли з того часу, як Ісус жив на землі, воскреснуть. Це включає усіх маленьких дітей, що померли у віці до 8 років, а також тих, хто христився і залишався вірним своїм завітам. Ці духи, які воскреснуть під час Другого пришестя, отримають цілестіальні тіла, що підготує їх до життя в цілестіальному царстві.

На початку Тисячоліття, після того, як воскреснуть доблесні, воскреснуть чоловіки і жінки землі, шановані, але не доблесні у своїх свідченнях. Вони отримають терестріальні тіла, що дасть їм змогу жити у терестріальному царстві.

Зрештою, під кінець Тисячоліття, почнеться друге воскресіння. Піднімуться ті, хто заслужили телестіальні тіла, хто не покався під час смертного життя, але ніколи не грішили проти Святого Духа. Після того, як вони постраждають за свої гріхи у духовній в’язниці, вони отримають телестіальну славу, що дасть їм можливість жити у телестіальному царстві.

Найостаннішими воскреснуть сини погибелі з безсмертними тілами, які не отримають ніякої слави. Вони житимуть з Сатаною та його ангелами у “зовнішній темряві”.



**Старійшина
Ларрі Р.
Лоуренс,
президент
Східноєвропей-
ської території.**

Останній суд дає можливість кожній дитині Бога постати перед Спасителем і дати звіт про своє смертне життя. Це станеться після Тисячоліття, після того, як воскресне кожна людина на землі. Дехто буде з нетерпінням чекати на цю особливу співбесіду з Господом: інші будуть

її дуже боятися. Ніхто не буде сперечатися щодо результату. Кожна людина визнає, що суд Бога—справедливий.

Воскресіння—реальне. Ті, хто помер, житимуть знову. Про це я свідчу в ім'я Ісуса Христа, амінь. ■

НОВИНИ СХІДНОЄВРОПЕЙСЬКОЇ ТЕРИТОРІЇ

Сімейна історія і Служба підтримки FamilySearch

Останнім часом ми все частіше чуємо від провідників Церкви, що сімейна історія—це не чергова програма Церкви, а принцип евангелії, якого ми покликані дотримуватися. Наприклад, в Довіднику 2 написано, що серед божественно визначених обов'язків є такий: “Забезпечувати можливості для спасіння померлих через будівництво храмів і виконання вікарних обрядів” (Довідник 2, розділ 2).

Президент Говард В. Хантер говорив: “Хоча у багатьох членів Церкви доступ до храмів обмежений, вони роблять усе, що можуть. Вони займаються сімейно-історичними дослідженнями і просять інших виконувати храмові обряди. У протилежність їм бувають члени Церкви, які займаються храмовою роботою, але не досліджують власний родовід. Хоча вони і виконують божественне служіння, допомагаючи іншим, вони втрачають благословення, не займаючись пошуком власних померлих родичів, до чого з божественною владою закликають пророки останніх днів... Я дізнався, що ті, хто залучені до сімейно-історичних досліджень, а потім виконують храмові обряди заради знайдених ними людей, отримують додаткову радість від здобуття обох частин цього благословення” (Говард В. Хантер, лютий 1995 р.).

Читаючи ці настанови сучасних пророків і апостолів, слухаючи їх учення під час генеральних конференцій, багато членів Церкви звертають увагу на сімейно-історичну і храмову роботу, розуміючи, що Господь очікує щирих і послідовних

зусиль з їхнього боку. Багато хто відчуває у своїх серцях надихаючий вплив Святого Духа, який пробуджує в їхніх серцях цікавість і, зрештою, любов до дослідження історії своєї сім'ї.

Розпочинаючи цю роботу, брати і сестри розуміють, що не все так просто. З'являються перешкоди і труднощі, які здаються нездоланими. Часом на перших етапах досліджень важко розібратися, з чого почати, як організувати зібрану інформацію і матеріали, де шукати відомості, що робити далі? З іншого боку, брати і сестри, які служать у покликаннях, пов'язаних з сімейною історією, також часто стикаються з питаннями, на які у них немає готових відповідей.

У Відділі сімейної історії Церкви вже кілька років існує так звана Служба підтримки FamilySearch. У ній служать брати і сестри з усіх куточків світу. Вони мають багаторічний досвід у сімейно-історичній і храмовій роботі, знають проблеми, з якими стикаються люди, розпочинаючи дослідження. Вони постійно навчаються, щоб бути обізнаними з останніми новинами з питань генеалогії та сімейної історії, опановують комп'ютерні програми і засоби FamilySearch та сторонніх розробників, аби компетентно впоратися з будь-якими викликами і бути готовими відповісти на запитання усіх, хто звертається до них.

У російськомовній групі Служби підтримки служать тридцять місіонерів неповного дня з Росії і України, які з радістю дадуть відповіді на ваші запитання і підкажуть, де і як вирішувати

проблеми, з якими ви можете зіткнутися. Ці брати і сестри чекають ваших дзвінків і електронних листів з вівторка до неділі з 9:00 до 21:00. Зв'язатися з ними просто. Є кілька способів для цього:

1. Знаходячись на сайті FamilySearch.org, ви можете увійти у “Справочний центр” за допомогою меню “Справка”, а потім клацнути на посиланні “Связаться с FamilySearch”. Вам буде запропоновано вибрати, що ви бажаєте—відправити запитання електронною поштою або подзвонити у “Службу підтримки”.
2. Ви можете також подзвонити у “Службу підтримки” зі стаціонарного телефону, не виходячи з дому. Номер безкоштовного телефону в Росії—8-10-8002-1761044 і в Україні—0-800500438. Безкоштовні телефони для зв'язку зі Службою підтримки в інших країнах можна дізнатися в “Справочном центре” в розділі “Позвонить нам”. Нижче наводимо контактні телефони для деяких країн Східноєвропейської території: Вірменія—0800-155 + [866-403-1907], Болгарія—00 800 118 11 61, Латвія—800 040 74, Литва—8 800 304 82, Естонія—800 00 444 63.
3. Якщо вам зручніше користуватися програмою Skype, то ви можете безкоштовно дозвонитися в Службу підтримки, набравши номер 8664031853 (США). Вас з'єднають з російськомовною “Службой підтримки”.
4. Якщо ж ви віддаєте перевагу електронній пошті, то можете відправити коротке повідомлення на адресу support@familysearch.org. У цьому листі представтеся, вказавши своє ім'я і місто, коротко опишіть проблему або запитання, а також вкажіть свій номер телефону, якщо ви бажаєте, щоб вам передзвонили місіонери Служби підтримки.

Сотні людей з різних країн світу вже користуються послугами “Служби підтримки” FamilySearch російською мовою. Запрошуємо й вас скористатися її послугами, щоб жодні труднощі і перешкоди не завадили вам отримати “обидві частини благословення”, яке приготував для вас Небесний Батько. ■

Знайомтеся: Родовідне дерево FamilySearch

Ми бачимо і всередині, і поза Церквою, що ніколи сімейній історії не надавали такого особливого значення, як зараз. Але, незважаючи на таку увагу, все ще є багато членів Церкви, кого (якщо перефразувати відомий уривок Священних Писань) утримано від можливості знайти своїх предків лише через те, що вони не знають, де їх шукати (див. УЗ 123:12). Цей факт лежить у самій суті нової ініціативи з удосконалення існуючого сайту і послуг FamilySearch, спрямованих на збагачення вражень від занять сімейною історією.

Першого листопада 2012 року стало доступним довгоочікуване “Семейное древо”, яке через деякий час, зрештою, остаточно замінить new FamilySearch. Члени і не члени Церкви можуть перейти до нього за допомогою посилання <http://FamilySearch.org>. Коли члени Церкви входять в систему за допомогою свого імені користувача Аккаунту СОД, а решта користувачів, зареєстрованих на сайті FamilySearch, за допомогою свого імені користувача, вони побачать новий пункт у верхньому меню: Family Tree (“Семейное древо”).

“Семейное древо”—це новий підхід до генеалогії. Воно не схоже на жоден із засобів, якими ви раніше

користувалися. Уявіть, що ви об'єдналися з іншими людьми, які досліджують спільні з вами родинні зв'язки. Працюючи разом, ви порівнюєте отримані дані, оцінюєте докази і вирішуєте, які відомості найбільш точні. Історія вашої роботи та обґрунтування для внесення змін зберігаються, щоб інші могли їх бачити.

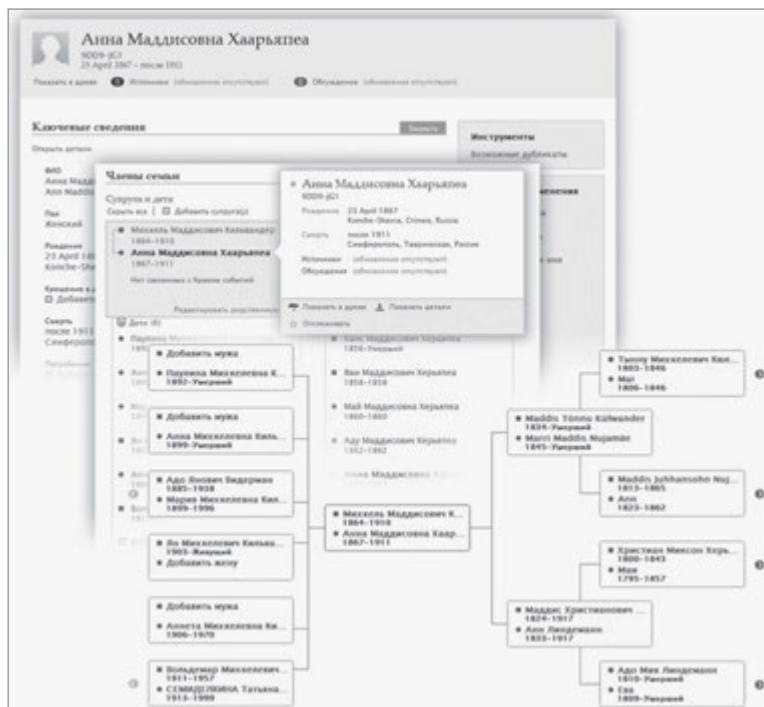
Ви знайдете велику радість, виконуючи свій сімейно-історичний пошук, оскільки ви—частина команди, що працює для однієї й тієї ж мети. І ця мета—найбільш точне, повне і довговічне з будь-коли створених родовідних дерев.

Ця версія “Семейного древа” підтримує повну навігацію вашим родовідним деревом. Ви можете:

- Досліджувати родовідні дерева, сім'ї та окремих людей.
- Редагувати та вдосконалювати дані про людей з вашого родоводу, а також їхні родинні зв'язки.
- Приєднувати джерела, які підтверджують точність інформації, яку ви вносите, навіть якщо вони знаходяться на інших он-лайн-ресурсах.
- Відстежувати зміни, які вносяться у відомості про ваших предків, і отримувати про це електронні повідомлення.

- Користуватися програмними засобами для підготовки і передачі імен ваших предків для храмової роботи.
- Знаходити дублікати записів і поєднувати їх, визначаючи в них ті відомості, які належить зберегти.

“Семейное древо” поєднує в собі найкращі функції і дані з new.FamilySearch і обладнане потужними засобами, які забезпечують точність даних, практичність користування і спільної роботи. Якщо ви ще не випробували “Семейное древо”, яке невдовзі замінить собою new.familysearch.org, ви можете це зробити прямо зараз. Зайдіть на сайт FamilySearch.org і ввійдіть у систему, використовуючи ваше ім'я користувача.



Елементи інтерфейсу Семейного древа.

Бажаємо вам приємної роботи з дослідження вашої

сімейної історії й складання свого родоводу! ■

Нові Інтернет-сайти

Відділ зв'язків з громадськістю Східноєвропейської території

Церква у Східноєвропейській території відкриває нові Інтернет-сайти. У листопаді та грудні 2012 р. Церква запустила нові Інтернет-сайти в Росії (www.mormonnews.ru) та в Україні (www.mormonnews.org.ua). Вони стали частиною глобального порталу <http://www.mormonnewsroom.org>. Разом з ними у 2012 р. з'явилися ще два сайти російською мовою: mormon.org/rus/ та lds.ru. Кожен сайт має

свої особливості. Сайт lds.ru призначено для членів Церкви, і він містить інформацію як про всесвітні, так і місцеві події Церкви, послання представників вищої влади, електронні версії посібників для підготовки уроків недільної школи та допоміжних товариств, а також багато іншої інформації, корисної членам Церкви для зміцнення сім'ї, служіння ближньому і виконання покликань.

Сайт mormon.org/rus/ — це своєрідна соціальна мережа, де кожний член Церкви може створити свою сторінку, щоб розповісти відвідувачам про те, чому він вірить в Бога і як він став членом Церкви, як евангелія змінила його життя і як вона впливає на його стосунки з людьми. Серед членів Церкви можна знайти людей з різними захопленнями, прагненнями та соціальним статусом, але усіх їх поєднує одне — віра в Ісуса Христа.

Сайт mormonnews.ru призначено в першу чергу для

представників ЗМІ та громадськості, хоча він може зацікавити широке коло користувачів. На ньому можна знайти не лише новини Церкви в Росії, але й коротку інформацію про віровчення Церкви, тематичні статті, історичні матеріали. Сайт динамічний і надає можливості для завантаження фото- і відеоматеріалів. У 2013 році очікується відкриття подібних сайтів і для інших країн регіону.

Крім цих нових сайтів, продовжить свою роботу <http://www.latter-daysaints.ru>, який вже давно став візиткою Церкви у російському Інтернеті.

Варто також зазначити розширення присутності Церкви у соціальних мережах. Кілька сторінок було відкрито у мережі Facebook: для молоді від 18 років (www.facebook.com/EuropeEastYSA), для сімей (www.facebook.com/FamiliesEEA), для неодружених віком від 30 років (www.facebook.com/EuropeEastSA). Варто окремо зазначити, що новини сайту <http://www.mormonnews.ru> можна знайти на <http://www.facebook.com/mormonnewsrus>, odnoklassniki.ru/group/51974480855133, vk.com/mormonnewsrus, twitter.com/MormonNewsRUS, а також на каналі youtube <http://www.youtube.com/rusmormons>. Таким чином, ви можете регулярно отримувати церковні новини, підписавшись на одну з цих сторінок. ■

Наші дари

Наталія Ільїна, Українська Донецька місія, Центральна філія м. Донецька

У середині грудня 2012 р. в Донецькому окрузі проходив спільний захід Товариства молодих чоловіків і Товариства молодих жінок, який називався “Наші дари напередодні Різдва”.

Перед присутніми виступили президент округу Олександр Чебан і член вищої ради — Сергій Тихомиров. Вони поділилися своїм свідченням про те, що хоча ми всі любимо отримувати подарунки, але найбільшу радість отримуємо тоді, коли даруємо подарунки самі. Брати нагадали, що найбільший подарунок, який ми можемо подарувати нашому Небесному Батькові та Ісусу

Христу—це виконання заповідей. У той день кожен присутній мав можливість принести своє свідчення і скласти подяку Богу за ті дари, які в нас є.

Після вступної духовної частини було організовано служіння, на якому молодь виготовляла різдвяні листівки для малоактивних братів і сестер зі своїх приходів. Ця робота була нескладною, але вимагала терпіння, акуратності, творчого підходу і, звичайно ж, любові. Молодь дуже старалася, щоб листівки сподобалися їхнім адресатам.

Ще однією складовою заходу став перегляд фільму-спектаклю, в якому розповідалося про Естер, її історія відома всім, хто читав Біблію. Його було знято під керівництвом президента Товариства молодих чоловіків округу,

Молодь танцює польку



ФОТО МАРІ ІЛЬІНОЇ

Івана Багмета. Молоді чоловіки і жінки протягом кількох тижнів збиралися на репетиції, щоб підготуватися до виступу і попрацювати над розвитком своїх талантів. Фільм-виставу усі дивилися з інтересом. Це був гарний досвід спільної творчості. А завершився захід танцями. Молодь під проводом сімейної пари, Антона Барбакова і Маргарити Гізбрехт, розучили польку і джайв.

Програма зустрічі була насиченою і цікавою. Молоді брати і сестри чудово провели час разом, здружилися, зміцнилися духовно і отримали заряд радості, але найголовніше—поділилися одне з одним та з ближніми справжніми дарами. ■

ФОТО МАРІЛІННОЇ



Листівка готова!

Служимо дітям Господа

Тетяна Канченко, спеціаліст Київського Українського колу із зв'язків з громадськістю

На початку грудня 2012 року брати і сестри трьох приходів Київського Українського колу провели служіння для дітей з Республіканського Центру профорієнтації дітей-інвалідів. Служіння полягало в тому, щоб організувати і провести ігри під час заходу у Дитячому музичному театрі на Подолі, який зібрав дітей з усієї України: зі Львова, Івано-Франківська, Житомира, Рівного, Києва та інших міст. З нашого боку зібралось 27 чоловік, це, в основному, були молоді або навіть зовсім юні брати і сестри.

Ми грали з дітьми, співали, водили хороводи, влаштовували конкурси, вручали призи, було зовсім так, як співається в улюбленому гімні: “Я влаштую бідним свято і страждених обійму. Буду поміччю для брата, я йтиму за

Христом” (“Я йтиму за Христом”, *Гімни*, № 129).

Усі гості, а їх було 420 чоловік, отримали подарунки, придбані спеціально для цього дня гуманітарною службою Церкви Ісуса Христа Святих Останніх Днів. У той день було багато радості та усмішок на обличчях дітей та їхніх батьків, які мали особливі випробування і благословення.

Ми теж мали особливі почуття, коли служили цим дітям. Нам так хотілося, щоб у той день вони стали трохи щасливішими.

Ми беремо участь у подібних заходах уже четвертий рік поспіль. Брати і сестри з Київського Українського колу служать дітям-інвалідам, збираючись двічі на рік: у квітні—на день Чорнобиля, і в грудні—на День інваліда. Ми вдячні Господу за цю можливість служити Його дітям. ■

Як стати щасливішими?

Марина Лукашова, Київський Український кіл, Борщагівський приход

Коли я вперше дізналася про індексування, воно здалося чимось дуже важким і недосяжним для мене. Мама багато разів пропонувала допомогти мені опанувати цю справу, але у мене не було бажання.

Протягом навчального року, коли я відвідувала семінарію, кожного тижня наш клас з учителем ходив на сесію хрищення в храм, а потім у нас був урок, де я все більше і більше дізнавалася про значення храму і храмової роботи. А влітку 2011 року єпископ мого приходу запропонував молоді присвятити час влітку, коли у нас не проводиться семінарія, індексуванню. Ми не займалися цим довго, лише по 2 години на тиждень. Здається, що це краплина в морі, але я щаслива, що змогла допомогти багатьом людям знайти своїх рідних, які пішли за завісу. І хоча іноді було важко читати почерк священників, часто було погано видно записи, оскільки для економії чорнило розбавлялося водою, але все ж на душі було радісно, коли я переходила від однієї сторінки до іншої.

Невдовзі ця робота настільки захопила усю молодь мого приходу, яка почала індексувати, що ми займалися цим і вдома, намагаючись ввести більше імен, ніж інші.



ФОТО З СІМЕЙНОГО АРХІВУ

**Марина
Лукашова**

У Священних Писаннях сказано, що за кожную добру справу ми отримуємо нагороду, і за цю роботу ми отримали нагороду. Духовною нагородою було незвичайне почуття радості, що ми комусь допомогли. А матеріальною нагородою були два камінці з матеріалів, з яких був побудований храм. Шматочок сірого граніту вручали тим, хто індексував більше 500 імен, а шматочок білого мармуру дарували за 2000 імен. Тепер щоразу, коли я на них дивлюся, я можу знову ставати трохи щасливішою. ■

БУТИ СХОЖИМ НА ІСУСА

Стань другом ближньому

Сашко П., Київський Український кіл, Борщагівський приход

Коли ми з сім'єю переїхали на нове місце, я почувався дуже пригніченим, оскільки тут у мене не було друзів. Але пройшов певний час, і вони у мене з'явилися.

Якось до нас у гості прийшли

наші сусіди, які теж недавно переїхали. З ними прийшов їхній чотирирічний син. Мені здалося, що він був дуже сумний. Поки дорослі спілкувалися, він самотньо сидів у альтанці.

Коли я подивився на нього,

мені здалося, що саме так і я почувався зовсім недавно. Я підійшов до нього і привітався. Ми трохи поспілкувалися і незабаром стали гарними друзями.

Пам'ятаю радість в його очах, коли я вирішив підійти і познайомитися з ним. Знаходити друзів досить легко. Це нічого не коштує. Нам просто



треба озирнутися навколо і знайти тих, кому самотньо. Ми також маємо пам'ятати золоте правило євангелії: “Чого тільки бажаєте, щоб чинили вам люди, те саме чиніть їм і ви. Бо в цьому Закон і Пророки” (Матвій 7:12). Христос також старався бути другом. ■

Сашко П.

Слабке може стати сильним

Анастасія Мірошникова, Українська Дніпропетровська місія

Мені дуже подобається вірш з Книги Мормона (Етер 12:27): “І якщо люди прийдуть до Мене, Я покажу їм їхню слабкість. Я даю людям слабкість, щоб вони були покірними; і достатньо Моєї благодаті для всіх людей, які упокорюються переді Мною; бо якщо вони упокорюються переді Мною і мають віру в Мене, то Я вчиню так, щоб слабке стало сильним для них”. Мене в житті дуже підтримують ці слова Господа. Адже у кожного з нас є слабкості, погані звички, яких ми б хотіли позбутися. І увявіть собі, що вони усі раптом зникнуть і перетворяться на позитивні якості!

Раніше я часто читала цей вірш, але не до кінця розуміла його. А минулого літа я вирішила трохи підробити в зоопарку. Мені треба було доглядати тварин у Дитячому куточку. Однак моя робота виявилася складнішою, ніж я очікувала. Була спека, тварин треба було встигати годувати, а людей ставало все більше. Під вечір я просто вибивалася з сил.

І тоді я вирішила помолитися. Молитва зміцнила мене. Протягом наступних днів мій “тягар став легшим”, і я змогла полюбити свою роботу. Якимось зранку керівник похвалив мене і сказав, що я виконую роботу навіть краще, ніж старші за мене працівники. Я попрацювала у тому зоопарку недовго.

Наступною подією моїх канікул був похід в гори з молоддю нашої Церкви. І ось завдяки моїй роботі я виявилася добре підготовленою фізично. Моя слабкість перетворилася на силу!

Іноді мені здається, що Бог не допомагає мені, але це не так. Просто Він знає, що я можу робити краще, і хоче, щоб я теж це усвідомлювала. Кожного разу, коли у мене з'являється проблема, я молюся. І вихід завжди знаходиться, тому що “Господь не дає заповідей дітям людським без того, щоб не приготувати шлях для них, аби вони могли виконати те, що Він наказав їм” (1 Нефій 3:7). ■

Анастасія Мірошникова.

